

# Nina Asprian zur neuen 2. Vizebürgermeisterin gewählt



Durch den Mandatsverzicht aufgrund eines Wohnsitzwechsels von 2. Vizebürgermeister Joachim Berger mit Anfang Juni, mussten im kürzlich abgehaltenen Frantschach-St. Gertrauder Gemeinderat Nachwahlen durchgeführt werden. Nina Asprian wurde von der SPÖ-Gemeinderatsfraktion als neue 2. Vizebürgermeisterin gewählt und von Bezirkshauptmann Georg Fejan feierlich

angelobt. 2. Vizebürgermeisterin Nina Asprian wird wie ihr Vorgänger die Referate öffentliches und ländliches Wegenetz, öffentlicher Verkehr, öffentliche Plätze und Parks, Land- und Forstwirtschaft, Jagd und Fischerei übernehmen. Als neues Mitglied im Gemeinderat wurde Christine Loibnegger, als Ersatzmitglied Stefanie Darmann von Bürgermeister Günther Vallant angelobt.



#### **■ Unsere GemeindemitarbeiterInnen** [Folge 29]

In jeder Ausgabe der Gemeindezeitung stellen wir Ihnen eine/n unserer MitarbeiterInnen vor.

Michaela Dorner Alter: 45

Wohnort: Wolfsberg Familienstand: verheiratet, 1 Kind

#### **Hobbies:**

Tennis spielen, Freunde und Familie treffen

Bei der Gemeinde seit:

Oktober 2023

**Tätigkeitsbereich:** Finanzverwalterin

#### Meine Aufgaben

Mit Oktober habe ich die Agenden der Finanzverwalterin übernommen. Meine Hauptaufgaben sind die Erstellung der Rechnungsabschlüsse und Voranschläge. Zusätzlich fallen alle Angelegenheiten betreffend Finanzen in meinen Aufgabenbereich, was meine Tätigkeiten sehr vielseitig und abwechslungsreich gestaltet.

Besonders dankbar bin ich für meine großartigen und hilfsbereiten Arbeitskollegen und Arbeitskolleginnen, die mir jederzeit hilfreich zur Seite stehen.

# Bundeszuschuss an die Länder zur Finanzierung einer Gebührenbremse

Der Nationalrat hat mit Beschluss vom 12. Oktober 2023 das 122. Bundesgesetz über den Zuschuss an die Länder zur Finanzierung einer Gebührenbremse beschlossen.

Für die Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud stehen aus diesem Finanzierungstopf € 41.677,-- zur Verfügung. Der Gemeinderat der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud hat im Zuge seiner Sitzung vom 17.04.2024 den einstimmigen Beschluss gefasst, diesen Zuschuss zur Gänze dem Müllhaushalt zur Verfügung zu stellen.

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: Freitag, 20. September 2024 gemeindezeitung.frantschach@ktn.gde.at

#### **■** Impressum

DRUCKLAND KARNTEN

Frantschach-St. Gertraud aktuell ist das amtliche Mitteilungsblatt der Marktgemeinde. Mit Namen gekennzeichnete Beiträge geben die persönliche Meinung des jeweiligen Verfassers wieder. Für den sonstigen Inhalt zeichnet Günther Vallant Bürgermeister der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud verantwortlich. Verlag, Anzeigen, Produktion & Druck: Santicum Medien GmbH, Kasmanhuberstraße 2, 9500 Villach, Tel. 04242/30795, E-Mail: office@santicum-medien.at

#### Die "Woche der Sauberkeit" in Frantschach-St. Gertraud

An unserer jährlich durchgeführten Müllsammelaktion in der "Woche der Sauberkeit" haben zur Freude von den Organisatoren Bauamtsleiter Patrik Pietschnig und Andrea Astner wieder zahlreiche GemeindebürgerInnen teilgenommen. Unter anderem die Schulen und der Kindergarten des Bildungszentrums Frantschach-St. Gertraud, die Kamper Käferlein, die LFS Buchhof, die Freiwillige Feuerwehr Frantschach sowie verschiedene Vereine und Gemeindemandatare

Als Dankeschön wurden alle TeilnehmerInnen am Samstag im Gemeindebauhof zum gemütlichen Beisammensein mit einem kleinen Imbiss eingeladen.

Auch heuer wurde unter allen BürgerInnen, die am Samstag im Bauhof anwesend waren und am Müll-Quiz teilgenommen haben, ein Jausenpaket verlost. Der glückliche Gewinner, Herr Christoph Knauder, freute sich über das Präsent gefüllt mit Produkten aus der Region.

Vielen Dank an alle fleißigen HelferInnen! Mit eurer Unterstützung können wir unsere Ortschaft sauber halten!



















# **PARACELSUS APOTHEKE**

Mag. pharm. Helene Andree
9413 St. Gertraud, Packer Bundesstr. 26, T: 04352/37072, F: -3, E: paracelsus\_apotheke@aon.at

# Checken Sie ihre Urlaubsapotheke mit dem Paracelsus - Team

- √ Insektenschutz
- √ Magen- Darm Probleme
- √ Sonnenbrand
- √ Reisekrankheit
- √ Sonnenschutz
- √ Allergie

# Parkplätze direkt vor der Apotheke!!

· Homöopathie · Bachblüten · Schüssler Salze · Arzneimittelberatung





























#### "Kulinarischer Schulzauber" an der LFS Buchhof

Mitte April öffnete die LFS Buchhof seine Tore für einen kulinarischen Hochgenuss. Der Gourmetabend unter dem Motto "kulinarischer Schulzauber" wurde von SchülerInnen des ersten und dritten Jahrgangs, unter der Leitung der beiden Klassenvorstände Jutta Spendier und Julia Writz geplant, organisiert und durchgeführt. Mit großer Begeisterung und Hingabe zauberte Daniel Fößl vom Alpengasthof Gießlhütte mit den SchülerInnen der LFS Buchhof eine Vielzahl von schmackhaften Meisterwerken auf die Teller. Die Leidenschaft für hochwertige, regionale und saisonale Zutaten und die Prinzipien der Slow-Food-Bewegung spiegelten sich in jedem Gericht wider und machten den Abend zu einem wahren Fest der Sinne. Die SchülerInnen bewiesen ihr Können und glänzten sowohl in der Küche als auch im Service.

Die kulinarischen Köstlichkeiten des Gourmetabends wurden von erlesenen Weinen von Winzerin Sabine David vlg Ritter begleitet. Für den perfekten Start in den Abend sorgte ein erfrischender Aperitif des Honigateliers Vallant-Friesacher. Slow-food-Genuss, Gemeinschaft und Inspiration bereiteten den Gästen einen unvergesslichen Abend.





# Abschlussstimmung bei den Kamper Käferlein

Pünktlich zum Sommerfest der Kamper Käferlein kehrte endlich der Sommer ein und alle TeilnehmerInnen erlebten einen gemütlichen Nachmittag, auf den sich schon alle sehr gefreut hatten. Nach fleißiger Vorbereitungszeit der gesamten Gruppe machte sich die "Raupe Nimmersatt" auf den Weg, um Futter zu suchen und wurde dabei von Liedern und Instrumenten begleitet. Die SchulanfängerInnen wurden verabschiedet und durften eine Schultüte mit nach Hause nehmen. Anschließend machten es sich alle Familien auf ihren Picknickdecken gemütlich und ließen das schöne Kindergartenjahr gemeinsam bei herrlichem Sonnenschein ausklingen.



#### ■ Big Challenge 2024

The "Big Challenge", Europas größter Englischwettbewerb, findet alljährlich für Schülerinnen und Schüler aller Schulformen in ganz Europa statt. Die TeilnehmerInnen beantworten in einer 45-minütigen Online-Testung Fragen in den Gebieten Grammatik, Wortschatz, Phonetik und Landeskunde. Wie bereits in den vergangenen Jahren war die MS St. Gertraud auch heuer wieder beim Wettbewerb dabei. Es wurden wieder hervorragende Ergebnisse erzielt.

Elisa Kienberger, die bereits im vergangenen Schuljahr den ersten Platz in Kärnten erreicht hat, darf sich auch heuer wieder über den ersten Platz in Kärnten freuen. Im schulinternen Ranking darf sich Carolina Uhl aus der 1. Klasse über den Sieg in ihrem Jahrgang freuen. In der 2. Klasse sichern sich Alexander Tripolt und Ilijas Hasinovic ex aequo den ersten Rang und in der 3. Klasse erreichte Georg Kollmann Platz zwei und Beray Kaya Platz drei in Kärnten.

Die von Mondi Frantschach intensiv unterstützte Kooperation mit den Volksschulen Preitenegg und St. Gertraud trägt wesentlich zum Erfolg der Sprachoffensive der MS St. Gertraud bei. Die erfolgreichen Sprachtalente der MS St. Gertraud sind für ihre Leistungen mit dem "First Class National Honours Diplom" und wertvollen Sachpreisen ausgezeichnet worden.



#### Die Minis zu Besuch bei der örtlichen Polizei

Unsere Jüngsten aus der Kindertagesstätte besuchten Kurzem den vor Polizeiörtlichen posten. Polizist Kai Maierhofer erklärte den Kindern viel Wissenswertes und Interessantes über die Aufgaben der Polizei. Anschließend durften die Kinder das Polizeiauto inspizieren. Speziell Blaulicht weckte das Interesse der Kinder. Vielen Dank für diese Möglichkeit!





überzeuge dich von den Vorteilen. Eine Initiative des Verkehrsverbundes Kärnten und des Mobilitätsreferates des Landes Kärnten.



#### ■ Hola Barcelona!

Die Abschlussreise der LFS Buchhof machte die 3a Klasse mit der spanischen Kultur und Lebensweise bekannt. Eine interessante Bustour durch die Stadt Barcelona, mit vielen Stopps an bekannten Sehenswürdigkeiten stand am Plan der TeilnehmerInnen. Der Markt "Mercat la Bouqueria" mit den unzähligen Angeboten an Essen und Trinken und die Rambla luden zum Verweilen ein. Eine Katamaranfahrt lieferte Eindrücke der



Stadt vom Meer betrachtet. Die mediterrane Weltstadt am Mittelmeer hat neun Bauwerke, die zum Weltkulturerbe der UNESCO erklärt wurden. Die Architektur mit Sandstein von Antonio Gaudi lässt Staunen und die spanische Kulinarik mit Paella und Meeresfrüchten begleitet von Live-Musik machte das Abendessen zum unvergesslichen Erlebnis. Ein Abtauchen am Strand von Barcelona rundete die Exkursion ab und der Abschiedsgruß "Hasta luego", was "Bis bald" bedeutet, wird für einige bestimmt wahr werden.

# Kamper Käferlein zu Besuch im Zauberwald

Die Kamper Käferlein nutzten heuer das großartige Erlebnis des Zauberwaldes beim Schloss Wolfsberg als Ausflugsziel und ließen sich von den großartigen Stationen und Figuren begeistern. Gemeinsam mit einigen Eltern erlebten die Kinder bei endlich trockenem Wetter eine großartige Inszenierung und ließen sich verzaubern. Nach einer gemütlichen Jausenpause beim Schloss Wolfsberg ging es wieder zurück nach Hause, wo es bestimmt noch viel zu erzählen gab.



#### ■ Nawi in der Volksschule

Mit großer Begeisterung nahmen die SchülerInnen der 4.Klasse der Volksschule Frantschach–St. Gertraud wieder an einem Nawi-Workshop teil. Behandelt wurde das Thema "Farben und Licht". Zwei Stunden lang wurde mit verschiedensten Versuchen das Interesse und die Freude an diesem Thema bei den Kindern geweckt und gefördert und beim Experimentieren wurden viele neue Erkenntnisse gewonnen. Anhand von Kreiseln konnte zum Beispiel das Mischen von Farben sehr gut erkannt werden.





# **■** Österreichischer Vorlesetag

Mitte März fand der "Österreichische Vorlesetag" statt, an dem sich auch unsere Volksschule mit verschiedenen Aktionen beteiligte. Die SchülerInnen der 4.Klasse zeigten den Kindern der zukünftigen 1.Klasse, wie gut man in der 4.Klasse schon lesen kann und lasen den "Kleinen" mit Begeisterung etwas vor. Die 3.Klasse las und spielte ein Theaterstück mit musikalischer Begleitung. Die Klassen 1b und 2b mussten zuerst Ostereier suchen, in denen Teile eines Kinderbuches versteckt waren. Erst nachdem alle Ostereier gefunden waren, konnten sich die Kinder das Buch gegenseitig vorlesen. Die Klassen 1a und 2a nahmen ihr Vorlesebuch sogar in den Turnsaal mit, um es in Verbindung mit einem Bewegungsspiel zu lesen. Anschließend gab es für die SchülerInnen der 1a noch ein Kamishibai – Erzähltheater, vorgelesen von SchülerInnen der 2a Klasse.







# Sprachsensibler Unterricht und Patenprojekt in unserer Volksschule

Der Sprachsensible Unterricht ist zu einem Eckpfeiler moderner Bildung geworden. Er konzentriert sich auf die sprachlichen Bedürfnisse der Schülerinnen und Schüler, um ihr all-



gemeines Lernerlebnis zu verbessern. In Verbindung mit einem Patenprojekt zwischen der 1a Klasse und der 2a Klasse hat dieser Ansatz Freude und erhebliche Lernfortschritte gebracht. Die Freude an der Sprache gipfelte darin, dass die Schülerinnen und Schüler der 2a Klasse eigenständig und ohne Unterstützung ihrer Klassenlehrerin Frau Müller Theaterstücke schrieben, die sie den Kindern der 1a Klasse dann mit Handpuppen vorspielten.



#### Süßer Schulausflug

Mitte Juni führte Volksschulein ausflug der 2a Klasse die Kinder zur Imkerei Tatschl nach Zellach. Die sehr gut vorbereiteten Schülerinnen und Schüler von Klassenlehrerin Frau Müller erhielten einen Einblick in die Imkerei und das Arbeiten mit den Bienen. Nach vielen Fragen und Antworten wurde natürlich



auch der Honig ausgiebig verkostet. Bevor es wieder auf den Fußweg in die Schule ging, gab es für die Kinder noch ein Malbuch rund um die Honigbiene.



# Streicheln gegen Stress -Vier Pfoten tun uns tierisch gut!

Unter diesem Motto bekamen die Kindergartenkinder Besuch von Frau Renate Meißl, die als tierschutzqualifizierte Hundetrainerin mit ihrem Biss-Präventionsprogramm den Kindern den richtigen Umgang mit einem Hund zeigte. Sie versuchte, den Kindern die Hundesprache verständlich zu machen, um gefährliche Unfälle zu vermeiden. Der Workshop fand an zwei Terminen statt. Renate besuchte uns zuerst





mit ihrem Stoffhund Maxi. Dabei erfuhren die Kinder, wie man mit einem Hund kommuniziert, welche Regeln für ein schönes Zusammenleben gelten und wie man sich in verschiedenen Situationen richtig verhält, vor allem wo ein Hund gerne angefasst wird und wo nicht. Anschließend kam Renate mit ihrer Therapiehündin Zana. Die Kinder durften beim gemeinsamen Spielen, das zuvor mit Stoffhund Maxi erlernte Wissen in die Tat umsetzen. Durch dieses Training werden Unsicherheiten spielerisch abgebaut, es fördert die sozialen Kompetenzen sowie das Zählen, die Motorik und die Wahrnehmung. Herzlichen Dank an Frau Renate Meißl für diesen lehrreichen Workshop!



#### **■** Toter Winkel – Schulung

Im Rahmen der Vorbereitung für die Radfahrprüfung kam die vierte Klasse unserer Volksschule in den Genuss einer besonderen Schulung. Die Kinder konnten vor dieser Schulungseinheit mit dem Begriff "Toter Winkel" und seiner Bedeutung nichts verbinden, jedoch wissen sie jetzt durch die genaue Erklärung von Gruppeninspektorin Hartl, was der "Tote Winkel" genau ist und wie wichtig seine Beachtung ist. Ein Dank geht auch an die Mitarbeiter der Marktgemeinde, die an diesem Tag mit den großen Fahrzeugen zur besseren Veranschaulichung des "Toten Winkels" vor Ort waren.



#### ■ Volksschüler zu Besuch im Gemeindeamt

Über einen Besuch der Schülerinnen und Schüler der Volksschule im Rahmen der "Aktionswoche Kommunale Bildung" freute sich das Team des Gemeindeamts. Die Kinder staunten, als der Bürgermeister Günther Vallant ihnen erklärte, wie viele Aufgaben die Gemeinde übernimmt. "Die Gemeinde lebt vom Engagement ihrer Bürgerinnen und Bürger. Deshalb war es mir eine besondere Freude, die Kinder im Gemeindeamt willkommen zu heißen. Je besser die Kinder ihre Heimatgemeinde kennen, desto eher schätzen sie das Leben hier und wollen sich vielleicht in Zukunft am Gemeindegeschehen beteiligen", sagte Bürgermeister Günther Vallant.

Die Aktionswoche Kommunale Bildung wurde vom Österreichischen Gemeindebund mit Unterstützung des Bildungsministeriums initiiert.







# ■ 100 Jahre Werkskapelle Mondi Frantschach

Die Werkskapelle Mondi Frantschach feierte Mitte Juni ihr 100-jähriges Bestehen mit einem Jubiläums-Open-Air-Konzert, dem ORF Radio Kärnten Live-Frühschoppen und dem Bezirksblasmusikertreffen.

Am Samstagabend startete das Festwochenende mit einem beeindruckenden Open-Air-Konzert am Dorfplatz in Frantschach-St. Gertraud. Eröffnet wurde das Konzert mit einem Jubiläumsfilm, der die Geschichte der Werkskapelle seit ihrer Gründung im Jahr 1924 zeigte. Die 45 MusikerInnen der Werkskapelle Mondi Frantschach begeisterten das Publikum mit ihrem musikalischen Können. Am Sonntag setzte die Werkskapelle Mondi Frantschach die Feierlichkeiten mit dem ORF Radio Kärnten Live-Frühschoppen, moderiert von Christian Kramser, einem Festakt und dem diesjährigen Bezirksblasmusikertreffen fort. Das vielfältige Programm setzte sich mit Konzerten befreundeter Musikkapellen am Sonntagnachmittag auf zwei Bühnen fort. Dank einer Live-Übertragung konnten die zahlreichen BesucherInnen die Konzerte sowohl in der artBOX als auch am Dorfplatz mitverfolgen.

Die Werkskapelle Mondi Frantschach bedankt sich herzlich bei allen Mitwirkenden und Gästen, sowie bei den Sponsoren des Festwochenendes, die zu diesen unvergesslichen Jubiläumsfeierlichkeiten aktiv beigetragen haben und freut sich auf viele weitere Jahre musikalischer Gemeinschaft und Tradition!







# Absolventinnen der LFS Buchhof trafen sich an ihrer ehemaligen Bildungsstätte

Anfang Mai trafen sich ehemalige Schülerinnen und Schüler der LFS Buchhof zu einem gemütlichen Nachmittag im Buchhofstadl. Obfrau Katharina Schönhard begrüßte die Ehrengäste aber vor allem die zahlreich erschienenen Damen und Herren, die sich zu den Klassentreffen eingefunden haben. Abteilungsvorständin Barbara Hasenbichler erläuterte in ihrem Statement die Wichtigkeit einer hauswirtschaftlichen Bildung für unsere Gesellschaft. Zudem stellte sie die neue Form der Erwachsenenschule am Buchhof vor. Der Voitsberger Bäuerinnenchor rund um Gudrun Pressler unterhielt die Absolventinnen und Absolventen mit einigen lustigen musikalischen Darbietungen. Gerlinde Poms begrüßte noch die einzelnen Klassentreffen und bedankte sich bei den jeweiligen Mitorganisatorinnen. Bei Kaffee und Torten aus der Schulküche wurden noch Erinnerungen ausgetauscht und bei einem Rundgang durchs Schulhaus so manche Anekdoten erzählt.



#### Ausflug des Pensionistenverbandes

Ende Mai war es wieder so weit, die Pensionisten von Frantschach-St. Gertraud machten einen Ausflug anlässlich des Mutter- und Vatertages. Die Reise ging mit



dem Bus zum Gasthaus Weberwirt in Prebl. Begrüßungsworte und Gratulationen gab es von der Ortsgruppen-Vorsitzenden Romana Scharf, Bürgermeister Günther Vallant, 2. Vizebürgermeisterin Nina Asprian und Gemeinderat Günther Traußnig-Ruthardt. 125 TeilnehmerInnen wurden auf ein köstliches Mittagessen eingeladen. Es war ein sehr gemütlicher Nachmittag bei bester Bewirtung von Chef Wolfi und seinem netten Team. Es wurde zu den Klängen von Hansi und Hans auch fleißig getanzt. Nach einigen gemeinsamen Stunden wurden alle wieder gut nach Hause gebracht!



# ■ Großer Dank für Englisch-Kooperation

Seit Jahren unterstützt und finanziert die Firma Mondi eine Englisch-Kooperation der Volksschule und der Mittelschule St. Gertraud. Durch den Englischunterricht, der im Team mit Kollegin Tiefenbacher aus der Mittelschule und der jeweiligen Klassenlehrerin abgehalten wird, werden unsere Schülerinnen und Schüler in den dritten und vierten Klassen ideal auf den Englischunterricht nach der Volksschule vorbereitet. Die Schülerinnen, Schüler und der gesamte Lehrkörper möchten sich auf diese Weise bei Herrn Gottfried Joham und der Firma Mondi für die Unterstützung, die wir auch in diesem Schuljahr wieder erhalten haben, bedanken!



#### Alpina Zeitfahrcup 2024



Mit seinem zweiten Rennen war der "Alpinacup" Mitte Juni zu Gast in der Marktgemeinde Frantschach St. Gertraud. Bei der sehr anspruchsvolle Strecke von Frantschach über die L148 weiter entlang der Gemeindestraße Untergösel – Obergösel bis zur Wiedereinmündung in die L148, waren auf einer Länge von 8,2 Kilometern 640 Höhenmeter und eine Steigung von 8,1% zu überwinden. Bei bestem Wetter nahmen rund 70 StarterInnen die Herausforderung an. Bei den Damen gab es dank dem Start von Teresa Stadlober erstmals eine Tagesbestzeit bei den Damen für den HRC Alpina Wolfsberg. Teresa siegte mit einer Zeit von 31:02 Minuten vor Lara Maierbrugger (Feld/ See) und Astrid Lamprecht (Xterrians Jauntal). Bei den Herren war Steindl Fabian (Team Bikeexpress) nicht zu schlagen. Er siegte mit der Tagesbestzeit von 26:38 vor Müller Florian (vereinslos) und Zettler Thomas (Feld/See). Bei den heimischen Startern erreichte Elina Unterholzer (HRC Alpina) bei den Damen Rang drei, Gerhard Salzmann (HRC Arbö Alpina) in der Klasse MVIII ebenfalls Rang drei. Der für Feld am See startende Wolfsberger Roland Maier siegte in der Klasse MVIII. Alle Preisträger und Preisträgerinnen nahmen ihre Preise von Gordon Hrgota von der Firma Alpina und Gemeinderat Claus Kügel entgegen. Alle Infos, Ergebnisse und Fotos sind unter www.hrc-wolfsberg.com zu finden!



#### Geburtstagsfeier des Pensionistenverbandes

Die Geburtstage der Mitglieder des Pensionistenverbandes der Ortsgruppe Frantschach-St. Gertraud von März und April wurden bei Kaffee, Kuchen und schwungvoller Musik wieder gebührend gefeiert. Für jede Geburtstagsjubilarin und jeden Geburtstagsjubilar gab es ein kleines Präsent. Geehrt wurden Brunner Hildegard, Eberhard Stefanie, Hofbauer Helga und Quendler Elfriede. Ihnen wurde ein prall gefüllter Geschenkskorb überreicht.

Zur großen Gratulantenschar zählte Bürgermeister Günther Vallant, Bundesrätin und Vizebürgermeisterin Claudia Arpa, Ortsgruppenvorsitzende Romana Scharf und Ortsgruppen-Stellvertreter Anton Lang.



#### Außenminister Alexander Schallenberg auf Betriebsbesuch bei Mondi Frantschach

Bei Mondi Frantschach freute man sich Ende Mai über den Besuch des österreichischen Außenministers Alexander Schallenberg. Der Bundesminister für europäische und internationale Angelegenheiten stattete dem Papier- und Zellstoffwerk in Frantschach im Rahmen seiner Kärnten-Reise einen Besuch ab. Als Teil der Mondi Gruppe, einem weltweit führenden Anbieter von nachhaltigen Verpackungen und Papier, ist Mondi Frantschach eines der Unternehmen in Kärnten mit der größten internationalen Vernetzung. Dies zeigt sich auch anhand der hohen Exportquote der Kraftpapiere und Spezialzellstoffe.

Der Außenminister wurde von einer Delegation rund um Elisabeth Scheucher-Pichler, Abgeordnete zum österreichischen Nationalrat, begleitet. Neben dem Augenmerk auf die Produktion, Nachhaltigkeit und gesellschaftliche Verantwortung war die Entwicklung des im Jahr 1881 als Zellstoffwerk gegründeten Unternehmens von hohem Interesse – in dem seit 1894 und somit exakt seit 130 Jahren auch Kraftpapier für nachhaltige Verpackungslösungen erzeugt wird.



#### Wiedersehensfreude im Klima-Arboretum der LFS Buchhof

Anfang Juni fanden sich viele der Baumpaten und Sponsoren, die das Pflanzen von 115 verschiedenen Waldbäumen im 1. Klima-Arboretum Österreichs in den Jahren 2020 bis 2022 ermöglicht haben, an der



LFS Buchhof ein, um Nachschau zu halten. Abteilungs-Vorstand Barbara Hasenbichler konnte neben den Baumpaten, Landesschulinspektor Alfred Altersberger, den Direktor der LFS St. Andrä und Buchhof Herbert Brunner und die Initiatorin, Projektleiterin und ehemalige Direktorin der LFS Buchhof, Elfriede Größing begrüßen. Stephan Stückler als KLAR! Klimaparadies-Lavanttal Projektbetreuer gab eine kurze Info zum Thema Klima weltweit und Klima-Arboretum Buchhof.

Das Klima-Arboretum LFS Buchhof hat eine wissenschaftliche Relevanz bezüglich der Baumarten, die sich den derzeitigen klimatischen Veränderungen am besten anpassen können. Die Betreuungsaufgabe für die LFS Buchhof umfasst Vermessen, Beobachten und bei Bedarf wässern. Beim Spaziergang durch den Baumgarten konnte der höchste Zuwachs von 304 cm in der Höhe und der größte Zuwachs am Stamm von 2,4 cm bestaunt werden. Die öffentliche Hand beteiligte sich bei der Projektentwicklung und Finanzierung der ersten 12 Bäume, der restliche Baumbestand wurde durch die Sponsoren und Baumpaten möglich. Das Klima-Arboretum ist, da es sich im Schulareal befindet, zu Unterrichtszeiten von Interessierten zu besuchen und steht somit der Allgemeinheit zur Verfügung. Im Rahmen des Jagdkurses, der an der LFS Buchhof stattfindet, wird das Arboretum als Lernobjekt genutzt. Die SchülerInnen der LFS Buchhof haben somit ein wunderbares Refugium um sich einerseits zu erholen und andererseits Fachwissen in Form von realen Objekten anzueignen. Somit ist Sponsorengeld und Projektgeld aus der EU sinnvoll und zukunftsweisend angewandt, nachhaltig eingesetzt und sichtbar verwendet worden.

#### Maiandacht am Buchhof

Am Pfingstsonntag hielt die Bauernschaft von Frantschach-St. Gertraud beim Kreuz in der LFS Buchhof eine Maiandacht ab. Diese wurde feierlich von Diakon Thomas Fellner gestaltet und musikalisch von Gertraud und Seppi Marin umrahmt. Im Mittelpunkt stand Mutter Erde, die wir als lebendige Christen schützen und bewahren sollen, aber auch das Gebet um die Fürsprache der Mutter Gottes und aller Heiligen um ein gutes Leben in gesunder Umwelt. Nach der Andacht lud Bildungsreferentin Gabriela Vallant, die zahlreich erschienen Gäste, zu einer Agape im wunderbaren Garten der Fachschule Buchhof ein.





#### Muttertagsfeier in Theißenegg

Auch dieses Jahr lud der Seniorenbund Frantschach-St. Gertraud Mitte Mai alle Mütter zu einer Muttertagsfeier ein. Um 11 Uhr durfte Provisor Dieudonné Mavudila-Bunda die 57 TeilnehmerInnen in der Kirche Theißenegg zur heiligen Messe begrüßen. Obmann Willi Darmann richtete seine Grußworte an diesem Tag besonders an die Mütter und bedankte sich bei Familie Klösch für die gute Organisation. Um die geschichtliche Entstehung des Muttertages, die Bedeutung der Mütter und auch der "wichtigen Väter" ging es im Beitrag von Edith Kienzl. Zum köstlichen Mittagessen, Kaffee, Kuchen und Eis wurde beim Gasthof Götschl eingeladen.



### St. Gertrauder Senioren wanderten auf die Saualm

Bei besten Wetterbedingungen wanderten 33 Teilnehmer-Innen des Seniorenbundes Frantschach-St. Gertraud Mitte Juni auf die Saualm. Obmann Willi Darmann begrüßte die Wanderer am Parkplatz unter der Wolfsbergerhütte. Es bildeten sich kleine Wandergruppen und je nach körperlicher Verfassung der TeilnehmerInnen wurde die Tour ausgewählt. Senioren, die nicht gut bei Fuß waren, verbrachten die Zeit beim Kartenspiel auf der Zechhütte, wo sich nach der Wanderung alle wieder auf eine gemeinsame Stärkung freuten. Nach einigen Stunden bei Kaffee, Kuchen und kleinen Schnapserln endete dieser schöne Wandertag.



#### Stärkung der Kameradschaft

Um die Kameradschaft beim Rodelclub RC Mondi Frantschach zu stärken und Kraft für die zukünftigen Aktivitäten im Verein zu tanken, lud der Rodelclub RC Mondi Frantschach, unter der Führung von Obmann Reinhold Pirker und dem Vorstandsteam, am vergangenen Wochenende seine Mitglieder zu einer gemeinsamen Grillerei auf der hauseigenen Rodelbahn "Grossbrenner" im Prössinggraben ein. Obmann Reinhold Pirker ließ dabei im Beisein von Bundesrätin und Vizebürgermeisterin Claudia Arpa die vergangene Saison Revue passieren. Anschließend ließen die Vereinsmitglieder den Tag bei einem gemütlichen Beisammensein harmonisch ausklingen.



# Stockerlplatz beim Landeslehrlingswettbewerb

Der heurige Landeslehrlingswettbewerb im Lehrberuf Metalltechnik war für Helena Schober, im Bereich Maschinenbau- / Zerspanungstechnik ein voller Erfolg. Mit dem großartigen 3. Platz schaffte sie es als Einzige unter den weib-



lichen Bewerberinnen auf das Siegespodest. Insgesamt 50 Lehrlinge zeigten in fünf Kategorien ihr Talent. Im Rahmen des Wettbewerbs bewiesen die Lehrlinge ihr Können in praktischen und theoretischen Aufgaben, die spezifisch für ihren Ausbildungsberuf sind. Die Bewertung erfolgte durch eine fachkundige Jury, die sowohl die Qualität der Arbeit als auch das Fachwissen der Teilnehmer beurteilte. "Wir sind sehr stolz auf Helena Schober", so Lehrlingsausbildner Sandro Monsberger. Der Preis von Helena ist ein Beweis dafür, dass wir mit unserer Lehrlingsausbildung am Standort Frantschach-St. Gertraud auf höchstem Niveau sind. Mondi Frantschach bildet derzeit rund 20 Lehrlinge in den Bereichen Metall-, Elektro- und Papiertechnik, sowie IT aus. Zahlreiche Karrieren zeigen, dass eine Lehre bei Mondi Frantschach der Ausgangspunkt für eine Weiterentwicklung bis hin zu Führungs- und Managementpositionen ist. Aktuell werden noch Lehrlinge für die Bereiche Metall- und Papiertechnik gesucht.



#### Wandertag und Ehrung unserer ehrenamtlichen Helfer

Ende Mai wurde von Community Nurse/Pflegekoordinatorin Silvia Fellner ein besonderer Wandertag für die 45 ehrenamtlichen Helfer der Gemeinden Reichenfels, Bad St. Leonhard, Preitenegg und Frantschach-St. Gertraud organisiert. Diese engagierten Freiwilligen leisten täglich großartige Arbeit und sind unermüdlich für die Hilfsbedürftigen in ihren Ortschaften im Einsatz. Ihre Aufgaben reichen von Transportwegen über Apotheken- und Einkaufsdienste bis hin zu Besuchsdiensten für einsame Bewohner. Als Zeichen des Dankes und der Anerkennung für ihre wertvolle Arbeit luden die vier Bürgermeister der Gemeinden die Helfer zu einer zünftigen Jause ein. Der Wandertag führte die Teilnehmer durch das malerische Packer Almgebiet, wobei vier Hütten bewandert wurden. Diese Veranstaltung war nicht nur eine Geste der Wertschätzung, sondern auch eine Gelegenheit für die Helfer, sich auszutauschen und gemeinsam die Natur zu genießen. Die ehrenamtlichen Helfer sind das Rückgrat der sozialen Unterstützung in den Gemeinden und verdienen unser aller Dank für ihren unermüdlichen Einsatz!



# ■ Jetzt mitmachen bei "Bewegt im Park" 2024!

"Bewegt im Park" bietet von Juni bis Ende August ein vielfältiges Aktivprogramm in öffentlichen Parkanlagen und freien Flächen in ganz Österreich. Die



Teilnahme ist einfach, kostenlos und unverbindlich! Die Kursangebote sind offen für alle Bewegungshungrigen, unabhängig vom Alter und Fitnesslevel. Unter professioneller Anleitung können diverse Sportarten sowie neue Aktivitäten ausprobiert und im Idealfall in Ihren Alltag integriert werden. Die Angebote richten sich an alle Interessierten, die gern in der Gruppe trainieren. Neben frischer Luft und einem besseren Körpergefühl steht vor allem der Spaß an der Bewegung im Mittelpunkt. Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Die Kurse finden immer am gleichen Wochentag (außer Feiertage), zur gleichen Uhrzeit, unabhängig vom Wetter statt.

Mehr Infos sowie alle Kursbeschreibungen finden Sie unter www.bewegt-im-park.at.

In Frantschach-St. Gertraud bieten die Kursleiterinnen Roswitha Krejza und Romana Scharf jeden Dienstag von 08:30 bis 09:30 Uhr "Walking mit aktiver Bewegung" an. Treffpunkt ist im Generationenpark Frantschach.







# Lehrling Elektrotechnik (m/w/d)

#### Als Lehrling bei uns erwarten dich zahlreiche Benefits:

- √ 4 Tage Woche
- √ Lehre mit Matura möglich
- √ Arbeitsbekleidung von Engelbert Strauss
- ✓ Einkaufsgutscheine und Prämien bei hervorragenden schulischen Leistungen und bei Bestehen der Lehrabschlussprüfung
- ✓ Zusatzausbildungen und Schulungen über die gesamte Lehrzeit
- √ Aufstiegsmöglichkeiten nach der Lehre

Bewirb dich jetzt für eine Lehrstelle. Lehrbeginn ist im August 2024.

I. & H. Mahkovec GmbH

z. Hd. Bettina Visocnik, B.A.

Schwarzviertlerstraße 2, 9470 St. Paul

bewerbung@mahkovec.at | 0664 88 33 7035





Mit einer Lehre bei Elektrotechnik Mahkovec ist Spannung garantiert.

#### ■ Jubiläumsfeier des Briefmarkensammlervereins



Anfang Mai feierte der Briefmarkensammlerverein sein "60-jähriges Bestandsjubiläum". Die Jubiläumsfeier wurde vom Quartett der Werkskapelle wundervoll umrahmt. Zu dieser Feierlichkeit konnten auch zahlreiche Ehrengäste begrüßt werden. Darunter auch der Präsident der österreichischen Philatelistenvereine Herbert Kogler und Bürgermeister Günther Vallant. Einen Einblick in die Geschichte der Gemeinde, Mondi Frantschach und des Vereines konnte man auf vielen Ausstellungsrahmen, die in der artBOX aufgestellt waren, besichtigen. Selbstverständlich gab es auch einen dazu gestalteten Beleg mit Sondermarke und eine Festschrift, gestaltet vom Künstler Hubert Rappitsch. Restbestände dieser Festschrift sind bei den Vereinsmitgliedern noch erhältlich. Gegründet wurde der Verein 1964 von vier wackeren Männern. Otto Poms, der Grün-

dungsobmann, Ludwig Kraiger, Josef Reischl und Johann Steinbauer. Der Markenverein bedankt sich bei seinem Langzeitobmann Otto Poms sehr herzlich für seine langjährige, umsichtige Tätigkeit. Bedanken möchte sich der Verein auch bei der Marktgemeinde Frantschach-St.Gertraud für die sehr gute Zusammenarbeit. Bei der Jahreshauptversammlung des Briefmarkensammlervereins wurde Engelbert Mikusch zum neuen Obmann gewählt. Alle Mitglieder wünschen ihrem neuen "Chef" alles Gute für seine Tätigkeit. Der Verein trifft sich jeden letzten Dienstag im Monat um 18:30 Uhr in ihrem Clubraum im Dachgeschoss des Gemeindeamts. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen vorbeizukommen und sich zu informieren.





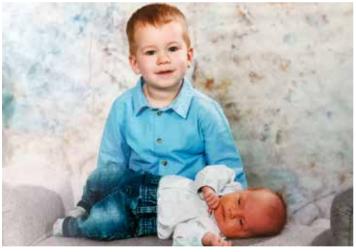
# Die schönsten Momente sind die, in denen das Herz aus Freude und nicht aus Gewohnheit schlägt.

Herzlichen Glückwunsch allen unseren Gemeindebürgern und Gemeindebürgerinnen, die die besonderen Geburtstage 80 Jahre, 85 Jahre, 90 Jahre und viele weitere Geburtstage gefeiert haben!

#### **Herzlich willkommen!**



**Gabriel Peter Dohr**Eltern: Nicole und Matthias Dohr, Obergösel



**Armin Klösch** Eltern: Eva Klösch und Thomas Pfennich, Vorderwölch



**Johanna Maria Moitzi** Eltern: Manuela Mayer und Jürgen Moitzi, Untergösel



**Sebastian Jöbstl** Eltern: Simone und Johannes Jöbstl, Vorderwölch



**Magdalena Tatschl**Eltern: Andrea und Franz Tatschl, Hinterwölch

Auf den Flügeln der Zeit fliegt die Traurigkeit dahin. (Jean de La Fontaine)

Wir gedenken unserer kürzlich verstorbenen Gemeindebürger und Gemeindebürgerinnen.

Johann Kienzl • Juliane Dorner • Leopoldine Gradnig • Konrad Kienzl • Erika Stampfer • Waltraud Pichler • Peter Gurbat • Josefine Ferk • Maximilian Kienberger • Anna Prentner • Sylvia Schüssler • Josef Rutrecht • Anneliese Stromberger • Ewald Gutschi • Josef Hammerschmidt • Peter Eberhard • Ingeborg Wriessnik



#### Wir gratulieren zur Eheschließung!



Sigrid Johanna Joham & Dominik Poms, Vorderwölch



Stefanie & Florian Darmann, Kamp



Hannelore Maria Wadler & Günther Alfred Vallant, Kamp



DI Stefanie Plasch, BSc & Leonhard Paul Brunner, BSc St. Gertraud



Jasmin Margarethe Grün & Christoph Perchtold, Wolfsberg

Michaela Kogler & Johannes Michael Klösch, Obergösel

# **Veranstaltungen & Termine**

#### JULI

- **05.07. Blutspendeaktion** 15:30 bis 20:00 Uhr | MS St. Gertraud
- **09.07. Bewegt im Park Walking mit aktiver Bewegung** 08:30 bis 9:30 Uhr | Generationenpark Frantschach
- **16.07.** Bewegt im Park Walking mit aktiver Bewegung 08:30 bis 9:30 Uhr | Generationenpark Frantschach
- 20.07. Vom Berg zum See Hochrindl | Wanderung der Naturfreunde
  07:00 Uhr | Treffpunkt Parkplatz vor dem Café-Restaurant Gutschi
- **23.07.** Bewegt im Park Walking mit aktiver Bewegung 08:30 bis 9:30 Uhr | Generationenpark Frantschach
- **23.07. Grillfest des Seniorenbundes** 11:00 Uhr | Café-Restaurant Gutschi
- **30.07.** Bewegt im Park Walking mit aktiver Bewegung 08:30 bis 9:30 Uhr | Generationenpark Frantschach

#### **AUGUST**

- **04.08.** Kirchweihfest in Kamp 10:00 Uhr | Kirche Kamp
- **06.08.** Bewegt im Park Walking mit aktiver Bewegung 08:30 bis 9:30 Uhr | Generationenpark Frantschach
- 11.08. Gottesdienst beim Zingerlekreuz mit dem MGV und gemischten Chor Frantschach-St. Gertraud 11:00 Uhr | Zingerlekreuz
- **13.08.** Bewegt im Park Walking mit aktiver Bewegung 08:30 bis 9:30 Uhr | Generationenpark Frantschach
- 15.08. 60-jähriges Jubiläum der Kircheinweihung nach dem Umbau 1964
  10:30 Uhr | Kirche St. Gertraud
- **20.08. Bewegt im Park Walking mit aktiver Bewegung** 08:30 bis 9:30 Uhr | Generationenpark Frantschach
- 27.08. Bewegt im Park Walking mit aktiver Bewegung 08:30 bis 9:30 Uhr | Generationenpark Frantschach

#### **SEPTEMBER**

- **05.09.** "Café Sonnenschein" | Pflegestammtisch 14:00 bis 16:00 Uhr | Café Knusperstube
- **14.09. Pfarrausflug nach Stift Rein und Schloss Eggenberg** Anmeldungen bei der Pfarrkanzlei bis 25.08.
- 14.09. Sicherheitstag des Kärntner Zivilschutzverbandes mit einer Leistungsschau aller Rettungsund Einsatzorganisationen
  10:00 Uhr | Dorfplatz St. Gertraud
- **22.09. Erntedankfest in Kamp** 10:00 Uhr | Kirche Kamp

#### **OKTOBER**

- **05.10.** Herzmusik 13:00 Uhr | artBOX
- **06.10.** Erntedankfest 10:30 Uhr | heilige Messe in der Kirche St. Gertraud
- **25.10. Ina Regen & Band** 19:30 Uhr | artBOX
- **30.10. Sitzung des Gemeinderates** 17:00 Uhr | artBOX
- 31.10. Luis aus Südtirol 19:30 Uhr | artBOX



#### Candle Light Dinner im SeneCura Sozialzentrum Frantschach-St. Gertraud

Alle Ehepaare des Hauses wurden zum Dinner geladen und ge-nossen ein köstliches 5-Gänge-Menü in festlicher Atmosphäre. Die Mitarbeiter:innen sorgten mit wunderschönen Tischdekorationen für eine romantische Atmosphäre bei diesem besonderen Abend. Aufgetischt wurden ein frischer Vogerlsalat mit knusprigem Speck und Croutons, ein zarter Räucherlachs auf handgefertigten Kartoffel-Blinis, ein delikates Bärlauch-Cremesüppchen gefolgt von der feinen Hauptspeise "Surf & Turf" -Zartes Rindsfilet und saftige Garnele mit Spargel, Ofengemüse und Sauce Hollandaise. Als süßer Abschluss wurde "Hot Love" serviert, was das hervorragende Menü perfekt abrundete. In bester Gesellschaft, bei tollen Gesprächen und so einigen Komplimenten genossen die Anwesenden den romantisch kulinarischen Abend und schwärmten nur so vor sich hin. Dank des professionellen Services und eines liebevoll gestalteten Rahmenprogramms wurde das Candle Light Dinner zu einem unvergesslichen Erlebnis für alle Beteiligten.





# HAUSGEMACHTES EIS

Entdecke unsere verschiedenen Sorten und Eisbecher, erhältlich im Knusperstube Café St. Gertraud!

9413 St. Gertraud 11 05 9413 200 office@knusperstube.at

